



Memorial Book of Remembrance

# YIZKOR

יזכור

5784 • 2023 - 2024

Temple Israel  
Portsmouth, NH



**Temple Israel**  
Portsmouth, New Hampshire

200 State Street, Portsmouth, New Hampshire 03801  
(603) 436-5301 [templeoffice@templeisraelnh.org](mailto:templeoffice@templeisraelnh.org)  
[www.templeisraelnh.org](http://www.templeisraelnh.org)

## **Yizkor Book Committee**

Rabba Kaya Stern-Kaufman

Dinah Berch

Rachel Dennis

Sharen Eidelberg Spratt

Ellen Fineberg

Heather Tomlinson

## **Yizkor Services 5784**

### **Yom Kippur**

Tuesday, September 25, 2023

### **Shemini Atzeret**

Saturday, October 7, 2023

### **Pesach**

Monday, April 29, 2024

### **Shavuot**

Wednesday, June 12, 2024

Note: Temple Israel follows the calendar of Israel.  
Commercial calendars may list another date.

## Yizkor Service

יהוה, מֵה־אָדָם וְתִדְעֶהּוּ,  
בֶּן־אָנוּשׁ וְתַחֲשְׁבֶהוּ.  
אָדָם לַהֶבֶל דָּמָה,  
יָמָיו כְּצֵל עוֹבֵר.  
בַּבֶּקֶר יִצְיֵץ וְחָלָף,  
לְעֶרֶב יִמּוּלַל וַיִּבֶשׁ.  
לְמִנּוֹת יִמְיָנוּ כֵּן הוֹדַע  
וְנִבְיָא לִבָּב חֲכָמָה.

Adonai, what are we human beings that You should know about us,  
We children of the flesh that You should take account of us?  
A person is like a vapor,  
Our days as quickly passing as a shadow.  
In the morning we flourish and grow tall,  
In the evening we are cut down, dried up.  
Teach us to count each day  
That we may acquire a heart of wisdom.

**Cantor:** שׁוֹיִתִּי יְהוָה לְנֶגְדִי תָמִיד כִּי מִיָּמִינִי בֵּל־אֱמוּנָה:  
לְכֵן שָׂמַח לִבִּי וַיִּגַּל כְּבוֹדִי אֶף־בְּשָׂרֵי יִשְׁכֵן לְבָטָח:  
כִּי לֹא־תַעֲזוֹב נַפְשִׁי לְשֹׂאֵל לֹא־תִתֵּן חֲסִידֶךָ לְרֹאוֹת שְׁחָת:  
תוֹדִיעֲנִי אֲרַח חַיִּים שְׁבַע שְׁמַחוֹת אֶת־פְּנֵיךָ נַעֲמֹת בִּימִינְךָ נִצָּח:

*I have set the Lord before me always, God is at my right hand;  
I shall not fail. Therefore my heart rejoices, my whole being  
exults, and my body rests secure.*

## **Life After Death**

*by Laura Gilpin*

These things I know

    how the living go on living

    and how the dead go on living with them

so that in a forest

    even a dead tree casts a shadow

    and the leaves fall one by one

and the branches break in the wind

and the bark peels off slowly

and the trunk cracks

    and the rain seeps in through the cracks

and the trunk falls to the ground

and the moss covers it

    and in the spring the rabbits find it

and build their nest

inside the dead tree

so that nothing is wasted in nature

or in love.

## **Breaths**

*Poem by Birago Diop; Music by Ysaye Maria Barnwell*

Listen more often to things than to beings

Listen more often to things than to beings

Tis' the ancestors' breath

When the fire's voice is heard

Tis' the ancestor's breath

In the voice of the waters

Those who have died have never, never left  
The dead are not under the earth  
They are in the rustling trees  
They are in the groaning woods  
They are in the crying grass  
They are in the moaning rocks  
The dead are not under the earth

Listen more often to things than to beings  
Listen more often to things than to beings  
Tis' the ancestors' breath  
When the fire's voice is heard  
Tis' the ancestor's breath  
In the voice of the waters

Those who have died have never, never left  
The dead have a pact with the living  
They are in the woman's breast  
They are in the wailing child  
They are with us in our homes  
They are with us in this crowd  
The dead have a pact with the living

Listen more often to things than to beings  
Listen more often to things than to beings  
Tis' the ancestors' breath  
When the fire's voice is heard  
Tis' the ancestor's breath  
In the voice of the waters

## **Responsive Reading**

### **We Remember Them**

*Rabbi Sylvan Kamens and Rabbi Jack Riemer*

At the rising of the sun and at its going down

**We remember them.**

At the blowing of the wind and in the chill of winter,

**We remember them.**

At the opening of the buds and in the rebirth of spring,

**We remember them.**

At the blueness of the skies and in the warmth of summer,

**We remember them.**

At the rustling of the leaves and in the beauty of autumn,

**We remember them.**

At the beginning of the year and at its end,

**We remember them.**

As long as we live, they too will live;

for they are now a part of us, as we remember them.

When we are weary and in need of strength,

**We remember them.**

When we are lost and sick at heart,

**We remember them.**

When we have joy we crave to share,

**We remember them.**

When we have decisions that are difficult to make,

**We remember them.**

When we have achievements that are based on theirs,

**We remember them.**

As long as we live, they too will live;

for they are now a part of us, as we remember them.

## We rise for our personal prayers of *yizkor*

*In memory of a father:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אָבִי מוֹרֵי \_\_\_\_\_ שְׁהֵלָה לְעוֹלָמוֹ, בְּעִבּוֹר  
שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתֶן צְדָקָה בְּעֵדוֹ. בְּשִׁכְרֵי זֶה תִּהְיֶה נַפְשׁוֹ צְרוּרָה  
בְּצִרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שָׂרָה רִבְקָה  
רָחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצַדִּיקוֹת שְׂבָגוּ עֵדוֹ, אָמֵן.

May God remember the soul of my father, my teacher \_\_\_\_\_, who has gone to his eternal rest. In remembrance of him, I shall perform acts of *tzedakah* and kindness. May his soul be treasured in the cluster of immortals, along with Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, and all the righteous men and women who have merited a share in the world to come. Amen.

*In memory of a mother:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִמִּי מוֹרֵתִי \_\_\_\_\_ שְׁהֵלְכָה לְעוֹלָמָהּ, בְּעִבּוֹר  
שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתֶן צְדָקָה בְּעֵדָהּ. בְּשִׁכְרֵי זֶה תִּהְיֶה נַפְשָׁהּ צְרוּרָה  
בְּצִרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שָׂרָה רִבְקָה  
רָחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצַדִּיקוֹת שְׂבָגוּ עֵדוֹ, אָמֵן.

May God remember the soul of my mother, my teacher \_\_\_\_\_, who has gone to her eternal rest. In remembrance of her, I shall perform acts of *tzedakah* and kindness. May her soul be treasured in the cluster of immortals, along with Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, and all the righteous men and women who have merited a share in the world to come. Amen.

*In memory of a husband:*

יְזַכֵּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת בְּעַלְי הַיָּקָר \_\_\_\_\_ שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ,  
בְּעִבּוּר שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתְּן צְדָקָה בְּעֵדוֹ. בְּשֹׁכֵר זֶה תִּהְיֶה נַפְשׁוֹ  
צְרוּרָה בְּצִרוּר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שָׂרָה  
רַבְּקָה רָחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצַדִּיקָנוֹת שְׂבִגְנֵי עֵדֶן,  
אָמֵן.

May God remember the soul of my beloved husband,  
\_\_\_\_\_, who has gone to his eternal rest. In remembrance of  
him, I shall perform acts of *zedakah* and kindness. May his soul  
be treasured in the cluster of immortals, along with Abraham,  
Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, and all the  
righteous men and women who have merited a share in the world  
to come. Amen.

*In memory of a wife:*

יְזַכֵּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִמְשַׁתִּי הַיָּקָרָה \_\_\_\_\_ שֶׁהָלַכָה לְעוֹלָמָה,  
בְּעִבּוּר שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתְּן צְדָקָה בְּעֵדוּהָ. בְּשֹׁכֵר זֶה תִּהְיֶה נַפְשָׁהּ  
צְרוּרָה בְּצִרוּר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שָׂרָה  
רַבְּקָה רָחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצַדִּיקָנוֹת שְׂבִגְנֵי עֵדֶן,  
אָמֵן.

May God remember the soul of my beloved wife, \_\_\_\_\_,  
who has gone to her eternal rest. In remembrance of her, I shall  
perform acts of *zedakah* and kindness. May her soul be treasured  
in the cluster of immortals, along with Abraham, Isaac, Jacob,  
Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, and all the righteous men and  
women who have merited a share in the world to come. Amen.



*In memory of other relatives and friends:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נַשְׁמוֹת קְרוּבֵי וַיְדִידֵי שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם, בְּעִבּוּר  
שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתְּן צְדָקָה בְּעַד הַזְּכָרָת נַשְׁמוֹתֵיהֶם. בְּשֹׁכֵר זֶה  
תִּהְיֶינָה נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצָרוּר הַחַיִּים עִם נַשְׁמוֹת  
אֲבָרָהִם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, שָׂרָה רַבֵּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעַם שְׂאֵר  
צְדִיקִים וְצַדִּיקָנוֹת שְׁבָגוּ עִדּוֹ, אָמֵן.

May God remember the soul of \_\_\_\_\_, and of all my relatives and friends who have gone to their eternal rest. In remembrance of them, I shall perform acts of *tzedakah* and kindness. May their souls be treasured in the cluster of immortals, along with Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, and all the righteous men and women who have merited a share in the world to come. Amen.

*In memory of Jewish martyrs:*

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נַשְׁמוֹת הַקְּדוּשִׁים וְהַטְּהוּרִים שֶׁנִּהְרְגוּ שֶׁנִּשְׁחַטּוּ  
וְשֶׁנִּשְׂרְפוּ וְשֶׁנִּטְבְּעוּ וְשֶׁנִּחְנְקוּ עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם, בְּעִבּוּר שְׁבִלֵי  
נֶדֶר אֶתְּן צְדָקָה בְּעַד הַזְּכָרָת נַשְׁמוֹתֵיהֶם. בְּשֹׁכֵר זֶה תִּהְיֶינָה  
נַפְשׁוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצָרוּר הַחַיִּים עִם נַשְׁמוֹת אֲבָרָהִם יִצְחָק  
וַיַּעֲקֹב, שָׂרָה רַבֵּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעַם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצַדִּיקָנוֹת  
שְׁבָגוּ עִדּוֹ, אָמֵן.

May God remember the souls of our martyrs, holy and pure, who dedicated their deaths to God. In remembrance of them, I shall perform acts of *tzedakah* and kindness. May their souls be treasured in the cluster of immortals, along with Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, and all the righteous men and women who have merited a share in the world to come. Amen.

# אל מלא רחמים

## Memorial Prayer

### Rabbi:

O God filled with compassion for those You bring into this world, grant complete peace to the souls of all those we are remembering today, and to all our people who have given their lives to sanctify Your name. Sheltered by Your divine wings, may they join the company of the holy and pure who shine as bright as heaven. Bring their souls into the bond of eternal life that, with You as their portion, they may rest in peace.

### Cantor:

אל מלא רחמים שוכן במרומים. המצא מנוחה נכונה תחת  
כנפי השכינה. במעלות קדושים וטהורים כוהר הרקיע  
מזהירים את נשמות כל-אלה שהלכו לעולמם, בגן עדן  
תהא מנוחתם. אנא בעל הרחמים הסתיריהם בסתר כנפיה  
לעולמים. וצרור בצרור החיים את נשמותיהם. יי הוא  
נחלתם: וינחה בשלום על משכבותם. ונאמר: אמן.

## Psalm 23

### Rabbi and Congregation:

*The Lord is my shepherd, I shall not want. God makes me lie down in green pastures. The Eternal leads me beside still waters. God restores my soul. The Eternal One leads me in right paths for the sake of God's name. Even when I walk in the valley of the shadow of death, I shall fear no evil, for You are with me; with rod and staff You comfort me. You have set a table before me in the presence of my enemies; You have anointed my head with oil, my cup overflows. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life, and I shall dwell in the house of God forever.*

**Cantor:**

מזמור לדוד: יהוה רעי לא אֶחָסֵר: בְּנֹאוֹת דָּשָׁא יִרְבִּיצֵנִי  
עַל-מֵי מִנְחוֹת יִנְהַלֵּנִי: נַפְשִׁי יִשׁוּבָב. יִנְחֵנִי בַמַּעְגָּלִי-צֶדֶק  
לְמַעַן שְׁמוֹ: גַּם כִּי-אֵלֶּךָ בְּגִיא צְלֻמוֹת לֹא-אֵירָא רַע כִּי-  
אֶתָּה עִמָּדִי: שְׁבֹטְךָ וּמִשְׁעֲנֵתְךָ הֵמָּה יִנְחֲמֵנִי: תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי  
שְׁלֹחַן נֶגֶד צַרְרֵי. דִּשְׁנֵת בְּשֶׁמֶן רֵאשִׁי. כּוֹסֵי רוּיָה: אֵךְ טוֹב  
וְחֹסֵד יִרְדְּפוּנִי כָּל-יְמֵי חַיִּי. וְשַׁבְתִּי בְּבַיִת-יְהוָה לְאֶרֶךְ יָמִים:

**Yesh Kochavim / There are Stars**

*by Hannah Senesh*

There are stars up above, so far away we only see their light long,  
long after the star itself is gone.

And so it is with people that we loved—their memories keep  
shining ever brightly though their time with us is done.

But the stars that light up the darkest night, these are the lights  
that guide us.

As we live our days, these are the ways we remember.

# קדיש

## Kaddish

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרֵעוּתָהּ, וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן  
וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא וּבְזִמְנוֹ קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי עֵלְמַיָּא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרֻמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ  
דְּקַדְשָׁא בְּרִידָא הוּא, לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא, דְּאִמְרִין  
בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא, וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוֵמֵינוּ, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.*

*B'alma di-v'ra chirutei, v'yamlich malchutei*

*b'chayeichon u'v'yomeichon u'v'chayei d'chol beit yisrael,*

*ba'agala u'vizman kariv, v'im'ru: amen.*

*Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam u'l'almei almaya.*

*Yitbarach v'yishtabach, v'yitpa'ar v'yitromam*

*v'yitnaseh, v'yithadar v'yit'aleh v'yit'halal*

*sh'mei d'kud'sha, b'rich hu.*

*L'eila (u'l'eila) min-kol-birchata v'shirata,*

*tushb'chata v'nechemata da'amiran b'alma, v'im'ru: amen.*

*Y'hei shlama raba min-sh'maya v'chayim aleinu*

*v'al-kol-yisrael, v'im'ru: amen.*

*Oseh shalom bimromav, hu ya'aseh shalom*

*aleinu v'al kol-yisrael, v'imru: amen.*

Magnified and sanctified be Your name, O God, throughout the world, which You have created according to Your will. May Your sovereignty be accepted in our own days, in our lives, and in the life of all the House of Israel, speedily and soon, and let us say, Amen.

May Your great name be blessed for ever and ever. Exalted and honored, adored and acclaimed be Your name, O Holy One, blessed are You, whose glory transcends all praises, songs, and blessings voiced in the world, and let us say, Amen.

Grant abundant peace and life to us and to all Israel, and let us say, Amen.

May You who establish peace in the heavens, grant peace to us, to Israel, and to all those who dwell on earth, and let us say, Amen.

**All sing: Oseh Shalom**

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya-aseh shalom

aleynu v'al kol yisrael, v'imru amen

**May the lives and memories of our loved ones**

**Always serve us for a blessing.**

Many Thanks to Our Generous  
Yizkor Book Sponsors

**Fran Berman and Family**

**Judy and John Craig**

**Ellen Fineberg**

**Renita Gottesman**

**Amy and Brian Hyett**

**Richard and Jane LeSavoy**

**Michael and Laura Rubin**

**Sharen Eidelberg Spratt & Randy Spratt**

“Righteous acts of generosity and deeds of kindness in this world promote peace and good understanding.” - Baba Batra 10a

Forever in Our Hearts

**Sheila Ullman**  
**Irwin Bierhans**  
**Michael Bluestone**

Remembered by  
The Temple Israel Congregation



In Loving Memory of

**Michael Bluestone**

Remembered by  
Sara Anderson

In Loving Memory of  
My Parents

**Ann Bradbard**

**William Bradbard**

Remembered by  
Robert Bradbard



In Loving Memory of

**Harry Klein**

**Carl Wallman**

**Jacob Berman**

**Harriet Berman**

**Andrew Klein**

**Sara Klein**

Remembered by  
Fran Berman and Family



In Loving Memory of  
Our Parents

**Frieda Boxer**

**Louis Boxer**

**Ruth Rosengard**

**David Rosengard**

Remembered by  
Paula and Stuart Boxer

In Loving Memory of

**Eugene H. Davis**

**Michael P. Davis**

**Frances Lowe Davis**

**Bernie Davis**

**Florence Buss**

Always Remembered by  
Jewel B. Davis



In Loving Memory of  
My Parents

**Roberta Q. Berman**

**Robert L. Berman**

Remembered by  
Mark Berman

In Loving Memory of

**Howard Wagner Brill**

**Phyllis Wagner Brill**

**Leon Brill**

**Carol Wallace Hughes**

Remembered by  
Lessa Brill and Family  
John and Simon Wallace,  
Penina Wallace McMahon

In Loving Memory

**Debbie Ginsburg  
Libby Ginsburg  
Aaron Ginsburg**

**Frances Anderson  
Alfred Anderson  
Bill Anderson**

Remembered by the  
Anderson - Ginsburg Family



In Loving Memory of our Parents, Sister, Wife, and Mother

**Samuel and Helen Levy**

**Eleanor Levy Packer**

Remembered by  
Marjorie Levy Beck  
Carol Levy  
Carl and Julie Packer

May they be a light unto our path  
and a blessing day by day

**Herman Blackman**

**Anne Blackman**

**Helen Samson**

**Edward Samson**

**Nena Blackman**

Remembered by  
the Blackman-Samson Family  
Michael, Molly, and Gabrielle





In loving Memory of

**Robert Lapkin**  
**Samuel Lapkin**  
**Helen Craig Lappe**  
**Philip Craig**

Remembered by  
Judy and John Craig

In Loving Memory of  
**Maria C. Pereira Felipe**  
**Joaquim Felipe Sobrinho**  
**Francisco Pereira**  
**Maria Lima Pereira**  
**Jose Firmino Sobrinho**  
**Rabbi Daniel Lee Kaplan**  
**Ivanildo Formiga**  
**Housseff Acer**  
**Cezar Esquenazi - Ben Nissin**  
Remembered by  
Chagas A. Felipe



In Loving Memory of  
**Abraham Kaplan**  
**Gertrude Kaplan**  
**Edward Dolph**  
**Mary Dolph**  
**Richard Dolph**  
Remembered by  
Jim and Elaine Dolph

In Loving Memory of Our Parents

**Alvin Effron**

**Herman Slass**

**Jeanne Slass**

Remembered by  
David and Betty Effron



In Loving Memory

**Jerald Borne**

**Lawrence Goldstein**

**Judy Borne**

**David Borne**

Remembered by  
The Borne Family

In Loving Memory of

**Barbara MacGregor**  
**Teresita Barba**

Remembered Always by  
Carolina Barba and Family

In Loving Memory of  
My Parents

**Herman Henry Blank**  
**Ida Rachael Blank**

Remembered by  
Arlene Blank Brewster



In Loving Memory of  
My Parents and Brothers

**Murray Cowen**  
**Naomi Cowen**  
**Michael Cowen**  
**Jeff Cowen**

Remembered and Greatly  
Missed by Nathaniel Cowen

In Loving Memory of

**Torsten Schmidt**  
**Anne R. Simonoff**

Remembered by  
Amy Schmidt

In Loving Memory

**Elsa Vero**

**Alexander Vero**

**Emma Frankl**

**Edith Cabot**

**Irving Cabot**

**Sylvia Bartfield**

Remembered by  
Agnes and Marc Cabot



In Loving Memory of

**Gerald Cherry**

**Ursula Cherry**

**Helen Schwartzberg**

**Henri Schwartzberg**

**Robert Liston, Sr.**

**Barbara Cherry**

Remembered by  
Cathi Cherry-Liston and Mel Liston





In Loving Memory

**Frederick L. Diengott**

**Morris Siegel**

**Alex Siegel**

**Ida Siegel**

**Judah Wise**

**Jane Wise**

**Sam Diengott**

**Sayde Diengott**

**Nathan Friedman**

**Fanny Friedman**

**Ros Siegel**

Remembered by  
the Diengott Family

In Loving Memory

**Maurice Dinnerman**

**June Dinnerman**

**Jacob Dinnerman**

**Anna Dinnerman**

Remembered by  
Peter and Jennie  
Dinnerman

In Loving Memory

**Florence S. Goldstein**

**Harry I. Goldstein**

Remembered by  
Jennie and Peter  
Dinnerman



In Loving Memory of

**Mentor Kraus**

**Billie Kraus**

**David De Hayes**

**Jim Godschalk**

Remembered by  
Trevor Law

In Loving Memory of

**Robert Levy**

Remembered by  
Renee Levy

In Loving Memory of  
**Jack Farber**  
**Solomon Farber**  
**Mildred Farber**  
**Arthur Filler**  
**Hatalie Filler**  
**Laurence Andrew Filler**  
**Lily Farber**  
Remembered by  
Ellen Farber and Family





In Loving Memory

**Rose Chaikin**  
**Oscar Chaikin**  
**Sarah Lieberman**  
**David Lieberman**  
**Delores Beers**

Remembered by  
Cindy and Robert Chaikin

In Loving Memory of  
**Larry and Sandra Lesser**  
**Eli and Sylvia Cohen**  
**Joseph and Esther Small**  
Remembered by  
The Lesser/Baton Family



In Memory of Our Loved Ones

**Robert Freedman**  
**Mark Freedman**  
**Annie Klaiman**

**Ruth & Hy Alfond**  
**Goldie & George Freedman**  
**Anita & Norman Freedman**

Remembered by  
Selma, Deb and Bert Freedman

We Miss Hearing Your Voice

**Arnold Fishbein**

Remembered by

Naomi Fishbein

Jim and Myra

Dan and Belinda

Sue Ellen and Russ



In Loving Memory of

**Max Lefkowich**

**Helen Lefkowich**

**Bertram Lefkowich**

**Alice Shaw Lefkowich**

**Milton Shaw**

**Helen Shaw**

Remembered by

Ellen Arnold, George Moore, and Family



In Loving Memory of

**Perry Sussman**

**Alice Sussman**

**Aaron "Ron" Sussman**

Remembered by

Cynthia Freedman,  
Marcia and Alan Blacker,  
and Family

In Loving Memory of

**Barnett Freedman**

**Annie Freedman**

**Max Freedman**

**Rebecca Freedman**

Remembered by

Cynthia Freedman,  
Marcia and Alan Blacker,  
and Family

In Loving Memory of

**Arnold Fishbein**

A beloved husband, father, grandpa, zayde,  
and a true gentleman

Remembered by  
Jim and Myra Fishbein



Forever in Our Hearts

**Violet Williams**

**Neill Williams**

Remembered by  
Jim and Myra Fishbein



In Loving Memory

**Danielle Harman**

**Mildred and Jack Friedman**

**Larry Friedman**

**Orson and Ethel Harman**

**Rafael Sonnenfeld**

**Gene Davis**

Remembered by

Tobey and Don Harman



In Loving Memory

**Cecelia Finkelstein**

**Aaron Finkelstein**

**David Jaffe**

Remembered by

Bob and Marge Goldberg

In Loving Memory

**Estelle Goldberg**

**Murray Goldberg**

**Ira Goldberg**

**Charles Goldberg**

Remembered by

Bob and Marge Goldberg



In Loving Memory of

**Joseph Partoll**

**Bessie Partoll**

**Melvin Partoll**

**Esther Shinberg**

**David Fishbein**

**Lena Fishbein**

**Jerome Fishbein**

**Adele Fishbein**

Remembered by

Naomi Fishbein

In Loving Memory

**Carl Prietz**

**Betty Prietz**

**Nordia Prietz Kay**

**Allen Linden**

Remembered by  
Adina Linden  
and children  
and grandchildren

In Loving Memory of our  
Father and Grandfather

**Allen Linden**

Remembered by  
Jon and Wendy Linden  
and children

Annie and Glen Glater  
and children



Always remembered in  
our thoughts and prayers,  
with love

**Michael A. Mittelman**

Remembered by  
your wife Geraldine,  
four children, eight  
grandchildren, and so  
many other family  
members and friends

In Loving Memory of

**Rabbi David Rafael  
Senter**

**Leopold Kaplan**

**Steven Abraham**

**Donald Lebowitz**

Remembered by  
Rebbetzin Elissa Kaplan  
Senter

In Memory

**Abraham Sigel**  
**Sarah Sigel**  
**Samuel Grossman**  
**Bracha Grossman**

Remembered by  
Lorrie and Dick  
Grossman

In Memory

**Ida Karpman**  
**Benjamin Karpman**  
**Bess Grossman**  
**Jack Grossman**

Remembered by  
Lorrie and Dick  
Grossman



Forever in Our Hearts

**Meyer Hiller**  
**Rosamond Hiller**  
**Arthur Gershman**  
**Henrietta Gershman**

Remembered by  
The Hiller Family

In Memory

**Lily Linken**  
**Isaac Linken**  
**Tevya Karpman**  
**Hannah Karpman**

Remembered by  
Lorrie and Dick  
Grossman

In Loving Memory of

**Rabbi Aaron Goldin**

**Lillian D. Goldin**

**Susan E. Goldin**

Remembered by  
Doug Tilton and  
Steve, Debby, and Lily Goldin



In Loving Memory of

**Ruth and Maurice Dinerman**

**Michele Issokson Sbrega**

**Arthur Dinerman**

**Mel Phippin**

Remembered, cherished, missed, and loved by  
Roberta Issokson

Remembering worldwide victims of illness,  
violence, tragedy, and natural disasters

In Lasting Memory  
of our Loved Ones

**Marjorie “Bubby Marge”  
Glater**

**Richard “Uncle Dick”  
Glater**

Remembered by  
Brooke, Tyler,  
Alissa, and Steve Holmes

In Loving Memory  
of My Parents

**Jerry and Phyllis  
Kurshan**

Remembered by  
Rachel Kurshan



In Loving Memory of

**Dorothy Schwartz  
Harry Schwartz  
Allen Koiles  
Fran Greenberg**

Remembered by  
Arline Koiles and Family

In Loving Memory of

**Marion Kepnes  
Rose Koiles  
Sam Koiles  
Evelyn Goldberg**

Remembered by  
Arline Koiles and Family

In Loving Memory

**Sylvia Morris**

**Allan Morris**

**Sheri Morris**

**Ruth Morris**

**Robert Morris**

**Barbara Jaffe**

**Rubin Jaffe**

Remembered by  
Nancy and Andrew Jaffe



In Loving Memory of

**Ted Johnston**

**Ida Halpern**

**Eileen Ball**

**Lila Jaffe**

**Delane Lipka**

**Henry Halpern**

**Irv Jaffe**

**Luci Miller**

Remembered by  
Brenda Johnston





In Loving Memory of  
Our Parents and Grandparents

**Russell Levenson and  
Shura Simon Levenson**

**Barney Levenson and  
Bertha Gorevitz Levenson**

**Jacob Simon and Sophie Simon Sandler**

Remembered by  
The Levenson Family



In Loving Memory

**Hans Heilbronner      Erna Landsberg**

**Alfred Heilbronner      Henry Willar**

**Helen Heilbronner      Nellie Willar**

**Arline Willar Davis**

Remembered by  
Phyllis Heilbronner



With Loving Memory of

**Joseph Lerner**

**Estelle Lerner Ross**

**Fred Lerner**

**Robert Sherman Smilovitz**

**Sarah Elizabeth Jackson**

**Clarice Jackson**

**Harold Jackson**

**Henry Platt**

Remembered by  
Cathy Smilovitz Jackson and  
Carl Jackson



In Loving Memory of

**Sam and Elsia Glosserman**

**Marilyn Glick Glosserman**

**Leonard and Glenyce Kaplan**

**David (Buddy) Michelson**

**Abigail Glosserman Michelson**

**Stephanie Zagoren**

Remembered by  
Michael and Glicka Kaplan and Family

In Loving Memory of

**Elizabeth LeSavoy**

**Sylvia Green**

**Theodore LeSavoy**

**Martin Liemer**

**William Chernin**

Remembered by

Richard and Jane LeSavoy and Family



Forever in Our Hearts

**Sheldon L. Goodman**

**Renee Goodman**

**Cris T. Goodman**

**Victor Ohayon**

**Perla Ohayon**

Lovingly Remembered by  
The Goodman and Ohayon Families



In Loving Memory of

**Lillian Block Hirsch**

**Leon M. Hirsch**

**Marjorie Morse Alberts**

**Richard Friedman Morse**

Remembered by their families

In Loving Memory of

**Pearl Robbins**

**Sidney Robins**

**Michelle Robbins**

**Morris Marcus**

**Bessie Marcus**

Remembered by  
the Family of Stan and Rita Robbins



Forever in Our Hearts

**Ronald Gross**

**Gerald Sher**

**Maureen Sher**

**Abbe Sher**

Remembered by  
Laura, Ron,  
Alana, and Dana Sher

In Loving Memory of

**Edith Spector**

**Norman A. Spector**

**Laura B. Knauert**

**Hugo A. Knauert**

Remembered by  
Stephen Spector and Kindra  
Knauert Spector

In Loving Memory of

**Molly Leitman**

**Elias Leitman**

**Milton Roberts**

**Lillian Roberts**

**Davida Roberts**

**Louis Lightman**

**Sandy Roberts**

Remembered by Helaine Roberts and Family



*In Loving Memory of Our Parents and Wife*

**H. Bernard Krulewitch**

**Calvin E. Weiskopf**

**Suzanne Weiskopf**

**Freida Korinow**

**Maurice Korinow**

**Gail Korinow**

May Their Memory Be a Blessing

*Remembered by Rabbi Ira and Sally Korinow*

יְהִי זְכוֹרָם בְּרוּךְ

Forever in Our Hearts

Kathy Krasker Ramras  
William and Mollie Krasker  
Albert and Sophie Sados  
Samuel and Chaya Shapiro

Remembered by  
Elaine Krasker



Forever in Our Hearts

**Shel Krasker**

Lovingly Remembered by  
Elaine, Bill, and Tommy





In Loving Memory of  
Our Parents

**Charlotte Zides Olken**  
**Harry Aaron Olken**  
**Barbara Roeder**  
**Hans Roeder**

Remembered by  
Monika and David Olken

In Loving Memory of

**Frank Birch**  
**Sarah Black**  
**Bernard Black**  
**Edward Black**

**Samuel Barr**  
**Ida Barr**  
**Chaim Black**  
**Minnie Black**  
**Anne Hughes**

Remembered by  
The Birch Family



Forever in Our Hearts

**Ronald Meenes**  
**Lewis and Charlotte Meenes**  
**Dorothy and Roberta Meenes**  
**Sam and Mary Rottenberg**  
**Harry and Bessie Abrams**

Lovingly Remembered by Joyce Meenes and Family

In Loving Memory of My Husband

**Howard Promer**

and our parents

**Eva Weisner**

**Mannie Weisner**

**Rachel Promer**

**Arthur Promer**

Forever in Our Hearts

Myrna Promer and the Promer Family



In Loving Memory of

**Marjorie Glater**

Remembered by

Rachel, Chris, Sophie, and  
Noah Robie

In Loving Memory of  
My Husband

**Barry Siegel**

And his parents

**Abraham Siegel**

**Anna Siegel**

Remembered by

Claire Siegel and children  
Jim, Terry, David, and Sam



Forever in Our Hearts

**Dr. Abraham Prostkoff**

**Edith Prostkoff**

**Nathan Hanan**

**Ann Hanan**

**Myron Reis**

**Julian Meltzer**

**Marc Abrams, DDS**

**All Our Other Beloved Relatives**

**All Our Beloved Friends**

**All Gun Violence Victims**

**All Natural Disaster Victims**

**All Ukraine Victims**

Remembered by  
Dr. Melvin Prostkoff and Helen Hanan

In Loving Memory of  
**Sumner and Helen Winebaum**  
**Harry and Mollie Winebaum**  
**Bernard Winebaum**

Remembered by  
Sam and Dominique Winebaum  
Jake and Cindy Winebaum



**Benjamin Fineberg**  
**Harriet & Vince Lombardi**  
**Morrill & Beatrice Kupler**  
**Phyllis & Larry Huller**

Remembered by  
Ellen Fineberg

**Lenore Betty Fineberg**  
**Paull David Kupler**

Remembered with love,  
Ellen and Vince  
Sarah, Ben, Lila, and Vera  
Elizabeth, Ian, Lucy, and  
Emme

In Loving Memory

**Steve Selig**  
**Freda Cohen Acker**  
**Albert Acker**

**Frances Selig**  
**Violet Weiss**  
**Solomon Weiss**

Remembered by  
Loren, Todd, Zoe, and Gabi Selig



In Loving Memory of

Sylvia T. Shoer  
Paul Shoer

שירה טויבל בת יצחק ולאה

ישראל פסח בן מנחם ושרה

Remembered by  
The Shoer Family

Forever in Our Hearts

**Armand Quintal**  
**Helen Quintal**  
**Miriam Ershler**  
**Harry Ershler**  
**Claire Quintal**  
**Philip Ershler**

Remembered by  
Henri and Marilyn Quintal



Forever in Our Hearts

**Margery Milne Battin**  
**Richard H. Battin**  
**Norman Churnick**  
**Burton P. Sacks**  
**Mona M. Sacks**

Remembered by  
Steven Sacks and Pamela Battin-Sacks



In Loving Memory of

**Laurie, Jay and Phyllis Schwartz**

**Ruth and Louis Rome**

**Gladys Kantrich**

**Lena Gorman**

**Vicki and Jacob Potter**

**Shirley and Samuel Wiener**

**Yale Potter and Alan Potter**

**Macy, Maren and Nicole Potter**

**Audrey Potter**

**Elyse Levy**

Remembered by

Mike, Sharyn, Mira, and Lilia



In Loving Memory of  
**Joseph M. Mendelsohn**  
**Sandra N. Mendelsohn**

Remembered by  
The Mendelsohn Family

Never Forgotten  
**Dr. Stanley I. Grossman**

Missed every day by  
Kerstin Grossman  
Mendelsohn and Family



Forever in Our Hearts,  
Our Siblings

**Sylvia Rubin Pedell**  
**Celia Cantor Weinberg**  
**Helen Cantor Miller**  
**Sydney Barry Cantor**

Lovingly remembered by  
Alan and Marlene Rubin

In Loving Memory of  
Our Parents

**Harry Cantor and**  
**Annie Cantor**

**Morris Rubin and**  
**Ida Rubin**

Remembered by  
Alan and Marlene Rubin



In Loving Memory

**Evelyn Robbins**

**Pearl Robbins**

**Sidney Robbins**

**Jack Auerbach**

**Etta Auerbach**

**Sara Lewin**

**Harvey Lewin**

**Hanna Krimsky**

Remembered by

Sally Cohen and Rick Robbins



## In Memoriam

**Sophie Sandler**

**Myrna Siegel**

**Harry Fleischman**

**Sam Rosenfeld**

**Paul Shoer**

**Louis Shapiro**

**Irving Bratter**

**Howard Siegel**

**Shura Levenson**

**Charles Handleman**

**Sam Rottenberg**

**Elaine Rosenfeld**

**Irving Katz**

**Charlotte Mackles**

**Clarice Yoken**

**Max Weisner**

**Sylvia Portman**

**Rosalie Katz**

**Allen Koiles**

**Max Freedman**

**Eva Weisner**

**Ben Karpman**

**Louis Schwartz**

**Evelyn Poster**

**Ted Johnston**

**Sam Rosenfeld**

**Harry Portman**

**Shirley Katz**

**Maureen Sher**

**Kenneth Fox**

**Louis Shapiro**

**Shirley Fleischman**

**Molly Leitman**

**Bessie Greenfield**

**Joyce Belostock**

**Robert Freedman**

**Renee Goodman**

**Sheldon Goodman**

**Alex Belostock**

**Gerald Sher**

**Rabbi David Senter**

**Arnold Fishbein**

**Sumner Winebaum**

**Sharon Roberts**

**Gloria Turner**

**Evelyn Karu**

**Mel Alexander**

**Jeannette Goodman**

**Matthew Tackeff**

**Shirley Fishbein**

**David Forman**

**Bernard Goodman**

**Barry Siegel**

**Sandy Roberts**

**Irwin Bierhans**

I Thank You for the Privilege

Ira Schwartz



In Loving Memory

**Carol Nelson Spratt**

**Bob Spratt**

**Gertie Spratt**

**Shirley Lief**

**Marion Palmer**

Randy Spratt and Sharen Eidelberg Spratt

In loving memory of my parents and the grandparents of my children. We remember your love, kindness and devotion to all family values. Your love continues to inspire our daily lives.

Always in our hearts and forever missed.

**Benjamin Gold**  
**Ethel Rose Gold**

Alissa, Rebekah & Josh



In Loving Memory

**Judith Kramer**

The Sakelarios Family  
— Beth, Scot,  
Jacob and Cameron

In Loving Memory of

**Edward Tober**

Remembered by  
Linda Tober and Family

In Loving Memory of My Husband

**Ira Stone**

And Our Parents,  
Gone But Not Forgotten

**Alice Berit**

**Harold Berit**

**Maurice Stone**

**Elizabeth Stone**

Forever in Our Hearts  
Veta Stone and Family



In loving memory of

**Abraham Tussman**

**Helen Tussman Mannion**

**Ruth Simmons**

**Seymour Simmons**

**Michael Simmons**

Remembered by  
Lynda and Bob Simmons



Loved and Never Forgotten;  
Grandparents, Parents, and Brother

Louis Tober

Annie Tober

Benjamin Tober

Lee Tober Fruman

Daniel Schwartz

Rosalyn Schwartz

Charlotte and Sam Hoppenwasser

Robert Tober

Remembered by  
Sue and Steve Tober



In Loving Memory of

**Judy Stern**

**Larry Stern**

**Sophie Katzen**

**Rabbi Harry Katzen**

**Tillie Stern**

**Harry Stern**

**Esther Kaufman**

**Isidore Kaufman**

Forever in Our Hearts  
Rabba Kaya and Stephen Kaufman



Forever in Our Hearts

**Marsha Cohen**

Remembered by  
Allison, Howard, Joshua, and Shauna Rubin



In Loving Memory

**Arthur Schwartz**

**Selma Schwartz**

**Jean Conant**

**John Conant**

We miss you so much.  
Ira and Jennifer Schwartz

In Loving Memory

**Rav David Rafael Senter**

With Abiding Respect,  
Love, and Gratitude  
The Eidelberg Spratt Family

In Loving Memory

**Sherwood Spelke**

Remembered by  
The Spelke and Jansujwicz Family



In Loving Memory

Jim Wachtel

Ida Reeback

Samuel Reeback

Frances Hirsch

David H. Wachtel

Jeanette Wachtel

Remembered by Betty Wachtel



Still Missed and Thought of Often

**Paul Rubin**  
**Lillie Sorkin**  
**Jerome Sorkin**

Remembered by  
Michael, Laura, Hannah,  
Allyson, and Lily Rubin



In Loving Memory of

**Bea Loftus**

**Ali B. Kwong**

**Joe Friedman**

**Estelle Friedman**

**Nathan Friedman**

Remembered by  
Jeffrey, Kellisue, Jonah and  
Ginger Friedman

In Loving Memory

**Max Weisner**

**Pearl Robbins**

**Eva Weisner**

**Sidney Robbins**

**Lillian Rubin**

Remembered by  
Bob and Judi Weisner



In Loving Memory  
of Our Parents

Barry Zimman

Phyllis Virginia  
Fisher Zimman

Alexander Julius Epstein

Ruth Elizabeth  
Feldman Epstein

Remembered by  
Robert and Marilyn Zimman

In Loving Memory

Bernice Salzman

Otto Salzman

Melba Meister

Remembered by  
The Salzman Family

In Loving Memory of  
**Albert “Al” and Frances “Fritzie”  
Spaien**

**Herman and Tillie Spaien**

**Herman and Etta Winick**

**Dr. David Kennedy**

**Frank and Silvia Winick**

**Buddy and Birchie Winick**

**Ben and Martha Dwartz**

**Albert and Marjorie Whidden**

Remembered by  
The Kennedy-Spaien and Spaien Bertaska Families



In Memory of

Anita Caplin

Alvin Caplin

Anna Kushious

Remembered by  
Anne Emily Caplin  
Rebecca Ruben-Miller and  
Dr. Chaim Miller  
Meira Ruben

Forever in Our Hearts

Ursula Gage

Lloyd Gage

Shirley Jimison

Jean MacDougall

Remembered by  
Karen and David Mott



We Cherish the  
Memory of

Arthur Lieberman

Florence (Mimi) Lieberman

Laura Share

Samuel Share

Remembered by  
Barney, Diane, Andrew,  
Elisa, Aaron, Avry, Sam,  
and Evelyn Share

*May the souls of  
our loved ones  
named here and  
all those whom we  
remember on this  
day be bound up  
in the bond of  
eternal life.*



In Loving Memory

Alexander Gottesman

Gussie and Joseph Shakun

Adeline Shakun

Mort Shakun

Beulah and William Gottesman

Ruth Gottesman

Herman Gottesman

Diane Gottesman

Michele Tessier

Remembered by

Renita Shakun Gottesman

Jennifer and Jamison Tucker

Leslie and Darren Roberts and families



In Loving Memory of

Robert Fisher

James Troilo

Lewis Fisher

Clara Fisher

Daniel Fisher

Gertrude Sternberg

Irving Sternberg

Garrett Fisher Aviles

Stephen Waters

Remembered by  
The Fisher Family



# Index to Listings

## Family Name Page #

Anderson, Sara, 13  
Arnold, Ellen & George Moore,  
29  
Barba, Carolina, 21  
Beck, Marjorie Levy, 16  
Berman, Fran, 12, 14  
Berman, Mark, 15  
Birch, Carol, 48  
Blackman, Michael & Molly  
Samson, 17  
Borne, Amy & Steven, 20  
Boxer, Stuart & Paula, 15  
Bradbard, Robert, 13  
Brewster, Arlene, 21  
Brill, Lessa, 15  
Cabot, Marc & Agnes, 22  
Caplin, Anne Emily, 69  
Chaikin, Robert & Cindy, 26  
Cherry-Liston, Cathi, 22  
Cowen, Nathaniel, 21  
Craig, Judy and John, 12, 18  
Davis, Jewel, 15  
Diengott, Andry & Patricia, 23  
Dinnerman, Peter & Jennie, 24  
Dolph, Elaine & Jim, 19  
Effron, David & Betty, 20  
Farber, Ellen, 25  
Felipe, Chagas, 19  
Fineberg, Ellen, 12, 51

## Family Name Page #

Fishbein, James & Myra, 30  
Fishbein, Naomi, 28, 32  
Fisher, Marjorie, 71  
Freedman, Cynthia, 29  
Freedman, Selma, 27  
Friedman, Jeffrey & Kellisue, 66  
Ginsburg, Philip & Carolyn  
Anderson, 16  
Gold, Alissa, 59  
Goldberg, Bob & Marjorie, 31  
Gottesman, Renita, 12, 70  
Grossman, Dick & Lorrie, 34  
Harman, Don & Tobey, 31  
Heilbronner, Phyllis, 39  
Hiller, Marc, 34  
Holmes, Stephen & Alissa, 36  
Hyett, Brian & Amy, 12  
Issokson, Roberta, 35  
Jackson, Carl & Cathy Smilovitz  
Jackson, 40  
Jaffe, Nancy & Andrew, 37  
Johnston, Brenda, 38  
Kaplan, Michael & Glicka, 41  
Kennedy-Spaian, Eve, 68  
Koiles, Arline, 36  
Korinow, Rabbi Ira & Sally, 45  
Krasker, Elaine, 46  
Kurshan, Rachel, 36  
Law, Trevor, 24

**Family Name Page #**

LeSavoy, Richard & Jane, 12, 42  
Lesser, Cheryl, 27  
Levenson, Barbara, 39  
Levy, Renee, 24  
Linden, Adina, 33  
Meenes, Joyce, 48  
Mendelsohn, Kerstin & Robert, 55  
Mittelman, Geraldine, 33  
Morse, Sandell, 43  
Mott, Karen & Dave, 69  
Ohayon, Jack & Lisa, 43  
Olken, David & Monika, 47  
Promer, Myrna, 49  
Prostkoff, Melvin & Helen Hanan, 50  
Quintal, Henri & Marilyn, 53  
Robbins, Richard, & Sally Cohen, 56  
Robbins, Stanley & Rita, 44  
Roberts, Helaine, 45  
Robie, Chris & Rachel, 49  
Rubin, Alan & Marlene, 55  
Rubin, Howard & Allison, 63  
Rubin, Michael & Laura, 12, 65  
Sacks, Steven & Pamela Battin-Sacks, 53

**Family Name Page #**

Sakelarios, Beth and Scot, 59  
Salzman, David & Beth, 67  
Schmidt, Amy, 21  
Schwartz, Ira & Jennifer, 57, 63  
Schwartz, Michael & Sharyn Potter, 54  
Selig, Loren & Todd, 52  
Senter, Elissa Kaplan, 33  
Share, Barney & Diane, 69  
Sher, Ronald & Laura, 44  
Shoer, M.J. & Jennifer, 52  
Siegel, Claire, 49  
Simmons, Lynda & Bob, 60  
Spector, Steve & Kindra, 44  
Spelke, Laura, 64  
Spratt, Randy & Sharen Eidelberg Spratt, 12, 58, 63  
Stern-Kaufman, Rabba Kaya & Stephen Kaufman, 62  
Stone, Veta, 60  
Tilton, Douglas, 35  
Tober, Linda, 59  
Tober, Stephen & Susan, 61  
Wachtel, Betty, 64  
Weisner, Robert & Judith, 67  
Winebaum, Sam & Dominique, 51  
Zimman, Robert & Marilyn, 67



Temple Israel  
200 State Street  
Portsmouth, NH 03801